# PATENT ABSTRACTS OF JAPAN

(11)Publication number:

2000-163231

(43) Date of publication of application: 16.06.2000

(51) Int.CI.

606F 3/12 B41J 29/38

(21 )Application number : 10-340235

(71)Applicant: CANON INC

(22)Date of filing:

30.11.1998

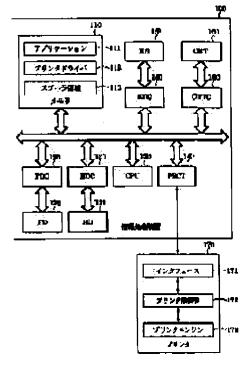
(72)Inventor: MOCHIZUKI YASUSHI

# (54) DATA PROCESSOR, DRIVER PROCESSING METHOD FOR DATA PROCESSOR AND STORAGE MEDIUM WITH PROGRAM READABLE BY COMPUTER STORED THEREIN

## (57)Abstract:

PROBLEM TO BE SOLVED: To construct an environment in which rewriting to the resource file for a language intended by a user can be freely performed by a simple operation instruction.

SOLUTION: When a printing control program that does not depend on languages and a resource file depending on the languages are read from an FD 126 to install a printer driver, plural resource files for languages which depend on the languages are collectively copied to an HD 121 and managed, and a CPU 130 registers the resource file of corresponding language and size with an operating system on a memory 110 from the HD 121 in every subsequent language information and font size information selection operation instruction.



#### (19) 日本国特許庁 (JP)

# (12) 公開特許公報(A)

(11)特許出版公開書号 特開2000-163231 (P2000-163231A)

(43)公開日 平成12年6月16日(2000.6.16)

(51) Int.Cl. <sup>2</sup>		業別配母	F I		テーマコード(参考)
G06F	3/12		G06F 3/12	С	2 C 0 6 1
B41J	29/38		В 4 1 Ј 29/38	Z	5 B O 2 1

### 審査請求 未請求 請求項の数9 〇L (全 11 頁)

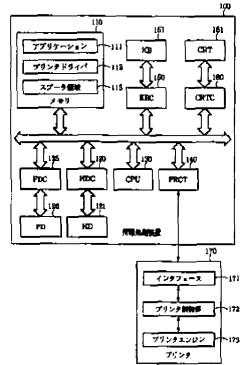
(72)発明者 銀月 泰志 東京都大田区下丸子3丁目30番2号 キ ノン株式会社内 (74)代理人 100071711 弁理士 小林 将高 Fターム(参考) 20061 BB10 HJ10 HX05 HN05 HN15	(21) 出職書号	特顧平10-340 <b>23</b> 5	(71)出職人 000001007
(72)発明者 銀月 泰志 東京都大田区下丸子3丁目30番2号 キ ノン株式会社内 (74)代理人 100071711 弁理士 小林 将高 Fターム(参考) 20061 BB10 HJ10 HX05 HN05 HN15			キヤノン株式会社
東京都大田区下丸子 3 丁目30番 2 号 キ ノン株式会社内 (74)代理人 100071711 弁理士 小林 将高 ドターム(参考) 20061 BB10 HJ10 HX05 HN05 HN15	(22) 出贈日	平成10年11月30日(1998.11.30)	東京都大田区下丸子3丁目30番2号
ノン株式会社内 (74)代理人 100071711 弁理士 小林 将高 ドターム(参考) 20061 BB10 HJ10 HK05 HN05 HN15			(72)発明者 望月 奉志
(74)代理人 100071711 弁理士 小林 特高 ドターム(参考) 20061 BB10 HJ10 HX05 HN05 HN15			東京都大田区下丸子3丁目30番2号 中計
弁理士 小林 特高 アターム(参考) 20061 BB10 HJ10 HX05 HN05 HN15			ノン株式会社内
Fターム(参考) 20061 BB10 HJ10 HK05 HN05 HN15			(74)代理人 100071711
			<b>弁理士 小林 将高</b>
			F ターム(参考) 20061 BB10 HJ10 HK05 HN05 HN15
) 3BUZI AAUI UUIY			SBO21 AAD1 CCG7

# (54) 【発明の名称】 データ処理装置およびデータ処理装置のドライバ処理方法およびコンピュータが読み出し可能な プログラムを格納した配電媒体

#### (57)【要約】

【課題】 簡単な操作指示でユーザが意図する国語用リソースファイルへの書き換えを自在に行える環境を構築することである。

【解決手段】 言語に依存しない印刷制御プログラムと言語に依存するリソースファイルとをFD126から読み出してプリンタドライバをインストールする際に、該言語に依存する複数国語のリソースファイルを一括してHD121に複写して管理し、以後の関語情報とフォントサイズ情報選択操作指示毎にHD121から対応する国語とサイズのリソースファイルをCPU130がメモリ110上のオペレーティングシステムに登録する構成を特徴とする。



【請求項1】 所定の通信媒体を介して印刷装置と通信 可能なデータ処理装置であって、

1

アプリケーションプログラムからの出力情報を前記印刷 装置が翻訳可能な印刷情報に変換する印刷制御プログラムと、前記印刷制御プログラムに従属してユーザインタフェースを構築するための各国語用リソースファイルを 複数記憶する記憶手段と、

前記記憶手段に記憶された印刷制御プログラム。複数の各国語用リソースファイルを読み出してメモリ資源に複 10 写する複写手段と、

施記印刷制御プログラムをオペレーティングシステムに 登録するために国語情報およびフォントサイズ情報を選択するための言語環境選択画面を表示部に表示する菩語 環境表示手段と、

前記書語環境表示手段により前記表示部に表示された選 摂画面中からインストールすべき各国語情報及びフォン トサイズ情報を選択する第1の選択手段と、

前記第1の選択手段により選択された国語情報及びフォントサイズ情報を獲得する第1の標得手段と、

前記第1の獲得手段により獲得された国語情報及びフォントサイズ情報に対応する国語用リソースファイル及び前記印刷制御プログラムを前記メモリ資源からオペレーティングシステムに対して登録する第1の登録手段と、を存することを特徴とするデータ処理装置。

【請求項2】 前記第1の登録手段による国語用リソースファイルの登録後、前記言語環境表示手段により前記表示部に表示される国語情報およびフォントサイズ情報を変更するための言語環境選択両面中より変更すべき所望の国語情報及びフォントサイズ情報を選択する第2の 90 選択手段と、

前記第2の選択手段により選択された国語情報及びフォントサイズ情報を獲得する第2の獲得手段と、

前記第2の獲得手段により獲得された同語情報及びフォントサイズ情報に対応する国語用リソースファイル及び 前記印刷制御プログラムを前記メモリ資源からオペレー ティングシステムに対して登録する第2の登録手段と、 を有することを特徴とする請求項1記載のデータ処理装 置。

【請求項3】 所定の通信媒体を介して印刷装置と通信 40 可能なデータ処理装置であって、

アプリケーションプログラムからの出力情報を前記印刷 装置が翻訳可能な印刷情報に変換する印刷制御プログラムと、前記印刷制御プログラムに従属してユーザインタフェースを構築するための各関語用のリソースファイル を複数記憶する記憶手段と、

前記記憶手段に記憶された印刷制御プログラム、複数の 各国語用リソースファイルを読み出してメモリ資源に複 等する複写手段と、

オペレーティングシステムで使用している国語情報及び so

フォントサイズ情報を獲得する第1の獲得手段と、

前記第1の獲得手段により獲得された国語情報及びフォントサイズ情報に基づいて前記印刷制御プログラムが使用するための国語用リソースファイル及び前記印刷制御プログラムを前記メモリ資源から前記オペレーティングシステムに対して登録する第2の登録手段と、を有することを特徴とするデータ処理装置。

【請求項4】 所定の通信媒体を介して印刷装置と通信可能なデータ処理装置のドライバ処理方法であって、

所定の記憶媒体に記憶されたアプリケーションプログラムからの出力情報を前記印刷装置が翻訳可能な印刷情報に変換する印刷制御プログラムと、前記印刷制御プログラムに従属してユーザインタフェースを構築するための各国語用のリソースファイルを読み出してメモリ資源に複写する複写工程と、

前記印刷制御プログラムをオペレーティングシステムに 登録するために同語情報及びフォントサイズ情報を選択 するための言語環境選択両面を表示部に表示する言語環 境表示工程と、

20 前記言語環境表示工程により前記表示部に表示された選択両面中からインストールすべき各国語情報及びフォントサイズ情報を選択する第1の選択工程と、

前記第1の選択工程により選択された国語情報及びフォントサイズ情報を獲得する第1の獲得工程と、

前記第1の獲得工程により獲得された国語情報及びフォントサイズ情報に対応する国語用リソースファイル及び前記印刷制御プログラムを前記メモリ資源からオペレーディングシステムに対して登録する第1の登録工程と、を有することを特徴とするデータ処理装置のドライバ処理方法。

【諸求項5】 前記第1の登録工程による国語用リソースファイルの登録後、前記言語環境表示工程により前記表示部に表示される国語情報及びフォントサイズ情報を変更するための言語環境選択両面中より変更すべき所望の国語情報及びフォントサイズ情報を選択する第2の選択工程と、

前記第2の選択工程により選択された国語情報及びフォントサイズ情報を獲得する第2の獲得工程と、

前記第2の獲得工程により獲得された回語情報及びフォントサイズ情報に対応する国語用リソースファイル及び前記印刷制御プログラムを前記メモリ資源からオペレーディングシステムに対して登録する第2の登録工程と、を有することを特徴とする請求項4記載のデータ処理装置のドライバ処理方法。

【請求項6】 所定の通信媒体を介して印刷装置と通信可能なデータ処理装置のドライバ処理方法であって、 所定の記憶媒体に記憶されたアプリケーションプログラムからの出力情報を前記印刷装置が翻訳可能な印刷情報 に変換する印刷制御プログラムと、前記印刷制御プログラムに従属してユーザインクフェースを構築するための

各国語用のリソースファイルを読み出してメモリ資源に 複写する複写工程と、

オペレーティングシステムで使用している国語情報及び フォントサイズ情報を獲得する第十の獲得工程と、

前記第1の獲得工程により獲得された国語情報及びフォントサイズ情報に基づいて前記印刷制御プログラムが使用するための国語用リソースファイル及び前記印刷制御プログラムを前記メモリ資源から前記オペレーティングシステムに対して登録する第2の登録工程と、

を有することを特徴とするデータ処理装置のドライバ処 10 理方法。

【請求項7】 所定の通信媒体を介して印刷装置と通信 可能なデータ処理装置を制御するコンピュータが読み出 し可能なプログラムを格納した記憶媒体であって、

所定の記憶媒体に記憶されたアプリケーションプログラムからの出力情報を前記印刷装置が翻訳可能な印刷情報に変換する印刷制御プログラムと、前記印刷制御プログラムに従属してユーザインタフェースを構築するための各国語用のリソースファイルを読み出してメモリ資源に複写する複写工程と、

前記印刷制御プログラムをオペレーティングシステムに 登録するために国語情報及びフォントサイズ情報を選択 するための言語環境選択画面を表示部に表示する言語環 境表示工程と、

前記書語環境表示工程により前記表示部に表示された選択画面中からインストールすべき各国語及びフォントサイズを選択する第1の選択工程と、

前記第1の選択工程により選択された国語情報及びフォントサイズ情報を獲得する第1の獲得工程と、

前記第1の獲得工程により獲得された同語情報及びフォントサイズ情報に対応する国語用リソースファイル及び前記印刷制御プログラムを前記メモリ資源からオペレーティングシステムに対して登録する第1の登録工程と、を行することを特徴とするコンピュータが読み出し可能なプログラムを格納した記憶媒体。

【請求項8】 前記第1の發録工程による国語用リソースファイルの登録後、前記書語環境表示工程により前記表示部に表示される国語情報及びフォントサイズ情報を変更するための言語環境選択画面中より変更すべき所望の国語情報及びフォントサイズ情報を選択する第2の選 40 は17年 に

前記第2の選択工程により選択された国語情報及びフォントサイズ情報を獲得する第2の獲得工程と、

前記第2の獲得工程により獲得された関語情報及びフォントサイズ情報に対応する関語用リソースファイル及び前記印刷制御プログラムを前記メモリ資源からオペレーティングシステムに対して登録する第2の登録工程と、を有することを特徴とする請求項?記載のコンピュータが読み出し可能なプログラムを格納した記憶媒体。

【請求項9】 所定の通信媒体を介して印刷装置と通信 so

可能なデータ処理装置を制御するコンピュータが読み出 し可能なプログラムを格納した記憶媒体であって、

所定の記憶媒体に記憶されたアプリケーションプログラムからの出力情報を前記印刷装置が翻訳可能な印刷情報に変換する印刷制御プログラムと、前記印刷制御プログラムに従属してユーザインタフェースを構築するための各国部用のリソースファイルを読み出してメモリ資源に複写する複写工程と、

オペレーティングシステムで使用している国語情報およびフォントサイズ情報を獲得する第1の獲得工程と、前記第1の獲得工程により獲得された国語情報及びフォントサイズ情報に基づいて前記印刷制御プログラムが使用するための国語用リソースファイル及び前記印刷制御プログラムを前記メモリ資源から前記オペレーティングシステムに対して登録する第2の登録工程と、を有することを特徴とするコンピュータが読み出し可能なプログラムを格納した記憶媒体。

#### 【発明の詳細な説明】

[0001]

【発明の属する技術分野】本発明は、所定の通信媒体を介して印刷装置と通信してアプリケーションからの出力情報を印刷装置が解析可能な印刷情報に変換して転送制御するプリンタドライバを所望の言語環境で使用可能なデータ処理装置およびデータ処理装置のドライバ処理方法およびコンピュータが読み出し可能なプログラムを格納した記憶媒体に関するものである。

#### [0002]

【従来の技術】従来、プリンタ装置は国内だけでなく、 アメリカ、ヨーロッパ、アジアなど、世界各国に向けて 生産されており、それに伴って、各国語用にブリンタド ライバも個々に生産され、記憶媒体を介してユーザに提 供されていた。

#### [0003]

【発明が解決しようとする課題】しかしながら、前記従来のプリンタドライパの供給方法では、同じプリンタを使用しているにも関わらず、一度プリンタドライバをインストールした後に、異なる言語(各国語)のドライバユーザインタフェース(以下、ドライバリーと省略する)を使用したい場合は、異なる記憶媒体からその国に適したプリンタドライバを探し出し、インストールし直さなければならず、ユーザによるドライバ変更操作が非常に煩雑なものとなってしまう等の問題点があった。

【0004】本発明は、上記の問題点を解決するためになされたもので、言語に依存しない印刷制御プログラムと言語に依存するリソースファイルとを記憶媒体から読み出してプリンタドライバをインストールする際に、該言語に依存する複数国語のリソースファイルを一括してメモリ資源に複写して管理し、以後の国語情報とフォントサイズ情報選択操作指示毎にメモリ資源から対応する国語とサイズのリソースファイルをオペレーティングシ

か銀担手門(図)とデオキー

ステムに登録することにより、データ処理装置のオペレーティングシステムに登録すべき印刷制御プログラムと該印刷制御プログラムに従属してユーザインタフェースを構築するための各国語用リソースファイルとを一括して記憶装置に複写でき、以後、簡単な操作指示でユーザが意図する国語用リソースファイルへの書き換えを自在に行える環境を構築することができるデータ処理装置およびデータ処理装置のドライバ処理方法およびコンピュータが読み出し可能なプログラムを格納した記憶媒体を提供することである。

#### [0005]

【課題を解決するための手段】本発明に係る第1の発明 は、所定の通信媒体(ネットワーク、インタフェース) を介して印刷装置(図1に示すプリンタ170)と通信 可能なデータ処理装置であって、アプリケーションプロ グラムからの出力情報を前記印刷装置が翻訳可能な印刷 情報に変換する印刷制御プログラムと、前記印刷制御ブ ログラムに従属してユーザインタフェースを構築するた めの各国語用のリソースファイル(図5にポすリソース ファイルRF1~RF5)を複数記憶する記憶手段(例 20 えば図1に承すFD126)と、前記記憶手段に記憶さ れた印刷制御プログラム、複数の各国語リソースファイ ルを読み出してメモリ資源に複写する複写手段(図1に 示すCPUI30がハードディスク121に記憶される 制御プログラムを実行してメモリ110に複写処理す る)と、前記印刷制御プログラムをオペレーティングシ ステムに登録するために国語情報およびフォントサイズ 情報を選択するための言語環境選択画面(図4に示す選 択両面)を表示部(図1に示すCRT161)に表示す る台語環境表示手段と、前記書語環境表示手段により前 30 記表示部に表示された選択画面中からインストールすべ き各国語情報及びフォントサイズ情報を選択する第1の 選択手段(図1に示すキーボード | 51または図示しな いポインティングデバイスとカーソル等による)と、前 記第1の選択手段により選択された国語情報及びフォン トサイズ情報を獲得する第1の獲得手段(図1に示すC PUI30がハードディスク121に記憶される制御プ ログラムを実行して獲得処理する)と、前記第1の獲得 手段により獲得された国語情報及びフォントサイズ情報 に対応する国語用リソースファイル及び前記印刷制御ブ ログラムを前記メモリ資源からオペレーティングシステ ムに対して登録する第1の登録手段(図1に示すじPU 130がハードディスク121に記憶される制御プログ ラムを実行してメモリ110のオペレーティングシステ ムに登録する)とを何するものである。

【0006】本発明に係る第2の発明は、前記第1の登録手段による国語用リソースファイルの登録後、前記言語環境表示手段により前記表示部に表示される国語情報およびフォントサイズ情報を変更するための言語環境選択画面中より変更すべき所望の国語情報及びフォントサ 50

イズ情報を選択する第2の選択手段(図1に示すキーボード | 5 | または図示しないポインティングデバイスとカーソル等による)と、前記第2の選択手段により選択された国語情報及びフォントサイズ情報を獲得する第2の獲得手段(図1に示すCPU130がハードディスク121に記憶される制御プログラムを実行して獲得処理する)と、前記第2の獲得手段により獲得された国語情報及びフォントサイズ情報に対応する同語用リソースファイル及び前記印刷制御フログラムを前記メモリ資源からオベレーティングシステムに対して登録する第2の登録手段(図1に示すCPU130がハードディスク121に記憶される側御プログラムを実行してメモリ110のオペレーティングシステムに登録する)とを行するものである。

【000?】本発明に係る第3の発明は、(ネットワー ク、インタフェース)を介して印刷装置(図1に示すず) リンタエ70)と通信可能なデータ処理装置であって、 アプリケーションプログラムからの出力情報を前記印制 装置が翻訳可能な印刷情報に変換する印刷制御プログラ ムと、前記印刷制御プログラムに従属してユーザインタ フェースを構築するための各国語用リソースファイル。 (図5に示すリソースファイルRF1~RF5)を複数。 記憶する記憶手段(例えば図1にボすFD126)と、 前記記憶手段に記憶された印刷制御プログラム、複数の 各国語リソースファイルを読み出してメモリ資源に被写。 する複写手段(図1に示すCPU130がハードディス ク」21に記憶される制御プログラムを実行してメモリ 110に複写処理する)と、オペレーティングシステム で使用している国語情報およびフォントサイズ情報を獲 得する第1の獲得手段(図1に示すCPU130がハー ドディスク121に記憶される制御プログラムを実行し てメモリ110に獲得処理する)と、前記第1の獲得手 段により獲得された国語情報及びフォントサイズ情報に 基づいて前記印刷制御プログラムが使用するための国語 用リソースファイル及び前記印刷制御プログラムを前記 メモリ資源から前記オペレーチィングシステムに対して、 登録する第2の登録手段(図1に示すCPU130がハ ードディスク121に記憶される制御プログラムを実行 してメモリエエののオペレーティングシステムに登録す る)とを有するものである。

【0008】本発明に係る第4の発明は、所定の通信媒体を介して印刷装置と通信可能なデータ処理装置のドライバ処理方法であって、所定の記憶媒体(図1に示す例えばFD126)に記憶されたアプリケーションプログラムからの出力情報を前記印刷装置が翻訳可能な印刷情報に変換する印刷制御プログラムと、前記印刷制御プログラムに従属してユーザインタフェースを構築するための各国語用リソースファイルを読み出してメモリ資源に被写する複写工程(図2に示すステップ(1)~

(3))と、前記印刷制御プログラムをオペレーティン

グシステムに登録するために国語情報およびフォントサイズ情報を選択するための言語環境選択画面を表示部に表示する言語環境表示工程(図3のステップ(1))と、前記言語環境表示工程により前記表示部に表示された選択画面中からインストールすべき各国語情報及びフォントサイズ情報を選択する第1の選択工程(図示しない)と、前記第1の選択工程により選択された国語情報及びフォントサイズ情報を獲得する第1の獲得工程(図3のステップ(2))と、前記第1の獲得工程により獲得された国語情報及びフォントサイズ情報に対応する国であれた国語情報及びフォントサイズ情報に対応する国の表示ップ(2))と、前記第1の獲得工程により獲記という。

【0009】本発明に係る第5の発明は、前記第1の登録工程による国語用リソースファイルの登録後、前記言語環境表示工程により前記表示部に表示される国語情報およびフォントサイズ情報を変更するための言語環境選択画面中より変更すべき所望の国語情報及びフォントサイズ情報を選択する第2の選択工程(図示しない)と、前記第2の選択工程(図3のステップ(2))と、前記第2の獲得工程(図3のステップ(2))と、前記第2の獲得工程により獲得された国語情報及びフォントサイズ情報に対応する国語用リソースファイル及び前記印刷側御プログラムを前記メモリ資源からオペレーティングシステムに対して登録する第2の登録工程(図3のステップ(3))とを有するものである。

【0010】本発明に係る第6の発明は、所定の通信媒体を介して印刷装置と通信可能なデータ処理装置のドラ 30イバ処理方法であって、所定の記憶媒体(図1に示す例えば下D126)に記憶されたアプリケーションプログラムからの出力情報を前記印刷装置が翻訳可能な印刷情報に変換する印刷制御プログラムと、前記印刷制御プログラムに従属してユーザインタフェースを構築するための各国番用リソースファイルを読み出してメモリ資源に複写する複写工程(図2に示すステップ(1)~

(3))と、オペレーティングシステムで使用している 国語情報及びフォントサイズ情報を獲得する第1の獲得 工程(図6のステップ(1))と、前記第1の獲得工程 40 により獲得された国語情報及びフォントサイズ情報に基 づいて前記印刷制御プログラムが使用するための国語用 リソースファイル及び前記印刷制御プログラムを前記メ モリ資源から前記オペレーティングシステムに対して登 録する第2の登録工程(図6のステップ(2)、

#### (3). (5)) とを有するものである。

【0011】本発明に係る第7の発明は、所定の通信媒体を介して印刷装置と通信可能なデータ処理装置を制御するコンピュータが読み出し可能なプログラムを格納した記憶媒体であって、所定の記憶媒体(図1に示す例え 50

ば下り126) に記憶されたアプリケーションプログラムからの出力情報を前記印刷装置が翻訳可能な印刷情報に変換する印刷制御プログラムと、前記印刷制御プログラムに従属してユーザインタフェースを構築するための各国割用のリソースファイルを読み出してメモリ資源に複写する複写工程(図2に示すステップ(1)~

(3))と、前記印刷制御プログラムをオペレーティン グシステムに登録するために国語情報及びフォントサイ ズ情報を選択するための言語環境選択画面を表示部に表 示する宮語環境表示工程(図3のステップ(1))と、 前記言語環境表示工程により前記表示部に表示された選 択画而中からインストールすべき各国語情報及びフォン トサイズ情報を選択する第1の選択工程(図示しない) と、前記第1の選択工程により選択された国語情報及び フォントサイズ情報を獲得する第1の獲得工程(図3の ステップ(2))と、前記第1の獲得工程により獲得さ れた四語情報及びフォントサイズ情報に対応する回語用 リソースファイル及び前記印刷制御プログラムを前記メ モリ資源からオペレーティングシステムに対して登録す る第1の登録工程(図3のステップ(3))とを有する コンピュータが読み出し可能なプログラムを記憶媒体に 格納したものである。

【0012】本発明に係る第8の発明は、前記第1の登録工程による国語用リソースファイルの登録後、前記部 語環境表示工程により前記表示部に表示される国語情報 及びフォントサイズ情報を変更するための言語環境選択 画面中より変更すべき所望の国語情報及びフォントサイズ情報を選択工程(図示しない)と、前記第2の選択工程により選択された国語情報及びフォントサイズ情報に対応する国語用リソープ(2))と、前記第2の獲得工程により獲得された国語情報及びフォントサイズ情報に対応する国語用リソースファイル及び前記印刷制御プログラムを前記メモリ資源からオペレーチィングシステムに対して登録する第2の登録工程(図3のステップ(3))とを有するコンピュータが読み出し可能なプログラムを記憶媒体に格納したものである。

【0013】本発明に係る第9の発明は、所定の通信媒体を介して印刷装置と通信可能なデータ処理装置を制御するコンピュータが読み出し可能なプログラムを格納した記憶媒体であって、所定の記憶媒体(図1に示す例えば下D126)に記憶されたアプリケーションプログラムからの出力情報を前記印刷装置が翻訳可能な印刷制御プログラムと、前記印刷制御プログラムに従属してユーザインクフェースを構築するための各国語用リソースファイルを読み出してメモリ資源に被写する複写工程(図2に示すステップ(1)~(3))と、オペレーティングシステムで使用している国語情報及びフォントサイズ情報を獲得する第1の獲得工程(図6のステップ(1))と、前記第1の獲得工程により獲

得された国語情報及びフォントサイズ情報に基づいて前記印刷制御プログラムが使用するための国語用リソースファイル及び前記印刷制御プログラムを前記メモリ資源から前記オペレーティングシステムに対して登録する第2の登録工程(図6のステップ(2)、(3)、

(5))とを有するコンピュータが読み出し可能なプログラムを記憶媒体に格納したものである。

## [0014]

【発明の実施の形態】 (第1実施形態) 以下、図面を参 照しながら本発明の実施形態を詳細に説明する。

【0015】図1は、本発明の第1実施形態を示すデータ処理装置を適用可能な画像形成システムの構成を示すブロック図であり、印刷データ(制御コマンドを含む。以下において同じ)を生成する情報処理装置 100と、その印刷データに基づいて画像を形成するプリンタ170とから構成される場合に対応する。

【0016】情報処理装置100において、110はメモリで、例えば文書編集等の処理を討るアプリケーション111が格納されるとともに、プリンタ170に対応する印刷データを生成するためのソフトウエアであるプロンタドライバ112が格納されるとともに、プリンタエアのに供給すべき印刷データをスプールするスプーラ領域113、その他不図示の05(オペレーティングシステム)やワーク領域として使用される。

【0017】130はCPUで、メモリ!10内のアプリケーション111、プリンタドライバ!12、OS等に基づいて動作するが、電源投入時は不図示のROMによりプートし、ハードディスク(HD)121からOSをメモリ!10にロードした後、アプリケーションプログラムも同様にロードすることで画像形成システムとしるC機能する。また、当然のことながら、CPU130は、ハードディスクコントローラ(HDC)120を介してHD121にアクセスすることができる。

【0018】140はプリンタコントローラ(PRTC)で、メモリ110のスプーラ領域113に署えられた印刷データを順次プリンタ170に送信する処理を行なう。150はキーボードコントローラ(KBC)で、キーボード(KB)151を制御し、ユーザからの指示データを装置内に取り込む。

【0019】160はCRTコントローラ(CRTC)で、表示装置であるCRT161を制御するコントローラである。なお、上記各部150.151.160.161等は、ユーザインタフェースを構成するが、例えば、ポインティングデバイス等の他のブロックをさらに備えても良い。

【0020】一方、プリンタ170は、情報処理装置100から印刷データを受信するため、及び各種ステータスを情報処理装置100に通知するためのインタフェース171、主として受信したプリンタデータを解釈し、ビットマップイメージデータを発生するプリンタ制御部 so

172、プリンタ制御部172から出力されてきたビットマップイメージデータを受け、実際に画像を形成する プリンタエンジン173で構成される。なお、図示して はいないが操作パネル等も具備している。

【0021】さて、上記の構成において、情報処理装置 100にプリンタ170を接続した際には、その最初の 段階ではプリンタ170に対応するプリンタデータを生 成するためのプリンタドライバをインストールする必要 がある。言うまでもないが、このインストールは、格別 の理由がない服りは、通常は一度行なえば事足りるもの である。

【0022】図2は、本発明に係るデータ処理装置における第1のデータ処理手順の一例を示すフローチャートであり、プリンタドライバをインストール時に実行されるドライバの一部であるインストールプログラムの処理手順に対応する。なお、(1)~(3)は各ステップを示す。

【0023】また、このプリンタドライバ及びそのインストールプログラムは、実施形態ではフロッピーディスクに格納されており、フロッピーディスク(FD)126に挿入し、インストールプログラムを実行させることで行なうものである。

【0024】ただし、記憶媒体としては、フロッピーディスクに限らず、CD-ROM等のその他の媒体であっても良いのは勿論であるし、例えば通信によってダウンロードする場合も含まれる。

【0025】まず、ステップ(1)で、FD126に記憶されたプリンタドライバ及び各国語用リソースファイルを情報処理装置等のHD121内にコピーする。このことにより、インストールメディアがFD126であって、インストール後にFD126が抜かれたとしても、各国語用リースファイルを確保しておくことができる。【0026】次に、ステップ(2)で、各国語用リソースファイルを含めたドライバ本体をOSのシステムにコピーすると共に、OSへの登録処理を行なう。また、この時の言語はインストールする際の記憶媒体による。

【0027】次に、ステップ(3)で、前記インストールした言語を変更することができる言語変換用プログラムを前記各ファイルを格納したHD121内にコピーして、処理を終了する。

【0028】図3は、本発明に係るデータ処理装置における第2のデータ処理手順の一例を示すフローチャートであり、プリンタドライバをインストール後に、各国部用の言語を変換することができる言語変換プログラムの処理手順に対応する。なお、(1)~(3)は各ステップを示す。また、言語変換プログラムを起動するには、例えば、OS上にアイコン等を作成しておいて、そのアイコンをダブルクリックすることにより、起動することにしても良い。

【0029】図4は、図1に示したCRT161に表示

される言語変換設定画面の一例を示す図で、コンポポックスBOXを表示した状態に対応する。

【0030】図5は、本発助に係るデータ処理装置におけるドライバプログラムのシステムコピー処理状態を説明する図であり、例えばFD126を含む各種の記憶媒体に記憶された共通ドライバ本体と言語別リソースファイルをメモリ110上のOSシステムへのコピー処理を概念的に示した状態に対応する。

【0031】まず、言語変換プログラムが起動すると、 図3のスチップ(1)で、プリンタドライバがサポート は している各国語情報及びフォントサイズ情報をCRT1 61上に英語で表示し、ユーザに選択させる。これは、 例えば、図4に示すようにスクロール可能なように右側 にスクロールバーが付加されているコンポポックスBO Xを使用して、ユーザにマウス等のポインティングデバ イスで選択させる等で行なえば良い。

【0032】次に、ステップ(2)で、ユーザが選択した国語情報及びフォントサイズ情報を獲得する。次に、獲得した各国語情報及びフォントサイズ情報を基にステップ(3)で、選択された情報に基づき、HD121内 20に予め格納された複数のリソースファイルの中から指定された国語情報及びフォントサイズ情報に対応するリソースファイルを各国語用リソースファイルとして、OSのシステムにコピーして、処理を終了する。

【0.0.3.3】以上の工程により、図5に示す如く、上記 FD126を含む各種の記憶媒体(メディア)に格納されているドライバ本体 PDと、各国語用リソースファイルRF1~RF5……の中から、指定された言語及びフォントサイズ情報に対応するリソースファイルRFだけを0.8のシステムにコピーし直す。

【0034】これにより、ドライバ本体PDが文字列及びダイアログテンプレートに関してすべて、このリソースファイルRFから獲得し、表示する構造になっているので、ドライバ本体PDは共通で、各国語用のリソースファイルRFI~RF5……を変更するだけで、ドライバUIの表示言語を自在に変更することができる。

【0035】〔第2実施形態〕上記第1実施形態は、各国語の選択をユーザに選択させる場合について説明したが、OS自身に国情報変換機能が付加している場合には、その処理に付随してプリンタドライバのUIの言語 40を自動的に変換して、ユーザがプリンタドライバをインストール後に、OSの国情報を変更した場合に、プリンタドライバUIからドライバが用意した前記言語変換プログラムを起動することによって、常にOSの各国語に対応したドライバUIを開くことができるように構成してもよい。以下、その実施形態について説明する。

【0.0.3.6】図6は、本発明に係るデータ処理装置における第3のデータ処理手順の一例を示すフローチャートであり、言語変換プログラムの処理手順に対応する。なお、 $(1) \sim (5)$  は各ステップを示す。

【0037】まず、プリンタドライバのUIから起動された時には、前記ユーザに選択させるダイアログボックスは表示する必要はないので、プログラム起動の際には、ダイアログ非表示の指示のもとプログラムが開始され、ステップ(1)で、現任使用しているOSの国語情報及びフォントサイズ情報をOSより獲得する。

【0038】次に、ステップ(2)で、適応した言語のリソースファイルがあるかどうかを前記日D121に格納したリソースファイルを検索することで判断して、もし、適応した言語のリソースファイルが存在しなければ、何もせずに、現在インストールされている言語のままで終了する。

【0039】一方、ステップ(2)で、リソースファイルが存在すると判定した場合は、ステップ(3)で、確定した言語リソースファイルのうち、前配獲得したフォントサイズ情報に適応したリソースファイルがあるかどうかを前記HD121に格納したリソースファイルを検索することで判断し、もし、前記獲得したフォントサイズ情報に適応したリソースファイルが存在すると判定した場合には、ステップ(4)で、前記適応したリソースファイルをOSのシステムにコピーして、処理を終了する。

【0040】一方、ステップ(3)で、適応したリソースファイルが存在しないと判定した場合は、ステップ(5)で、前記各国語情報に適応した各国語リソースファイルのうち、デフォルトフォントサイズに指定されているリソースファイルをOSのシステムにコピーして、処理を終了する。

【0041】以上のように、第2実施形態によれば、ユーザが意識して選択しなくても、OSの言語情報を変更した際には、その言語に従って、プリンタドライバのUTの表示言語も変更されることになる。

【0042】上記実施形態によれば、一度プリンタドライバをインストールした後、新たにドライバをインストールした後、新たにドライバをインストールしなくても、ドライバリーの表示言語を変更することが可能となる。

【0043】また、OSに各国語情報を変更する機能が 備わっていれば、その変更に付随して、ドライバロ上の 表示言語を変更することが可能となる。

【0044】以下、図7に示すメモリマップを参照して本発明に係るデータ処理装置を適用可能な印刷システムで読み出し可能なデータ処理プログラムの構成について説明する。

【0045】図7は、本発明に係るデータ処理装置を適用可能な印刷システムで読み出し可能な各種デーク処理 プログラムを格納する記憶媒体のメモリマップを説明する図である。

【0046】なお、特に図示しないが、記憶媒体に記憶されるプログラム群を管理する情報、例えばバージョン 60 情報、作成者等も記憶され、かつ、プログラム読み出し

側のOS等に依存する情報、例えばプログラムを識別表示するアイコン等も記憶される場合もある。

【0047】さらに、各種プログラムに従属するデータも上記ディレクトリに管理されている。また、各種プログラムをコンピュータにインストールするためのプログラムや、インストールするプログラムが圧縮されている場合に、解凍するプログラム等も記憶される場合もある。

【0048】本実施形態における図2、図3、図6に示す機能が外部からインストールされるプログラムによっ 10 で、ホストコンピュータにより遂行されていてもよい。そして、その場合、CD-ROMやフラッシュメモリや FD等の記憶媒体により、あるいはネットワークを介して外部の記憶媒体から、プログラムを含む情報群を出力 装置に供給される場合でも本発明は適用されるものである。

【0049】以上のように、前述した実施形態の機能を 実現するソフトウエアのプログラムコードを記録した記 憧媒体を、システムあるいは装置に供給し、そのシステムあるいは装置のコンピュータ(またはCPUやMP U)が記憶媒体に格納されたプログラムコードを読出し 実行することによっても、本発明の目的が達成されることは言うまでもない。

【0050】この場合、記憶媒体から読み出されたプログラムコード自体が本発明の新規な機能を実現することになり、そのプログラムコードを記憶した記憶媒体は本発明を構成することになる。

【0051】プログラムコードを供給するための記憶媒体としては、例えば、フロッピーディスク、ハードディスク、光ディスク、光磁気ディスク、CD-ROM、C 30D-R、磁気テープ、不揮発性のメモリカード、ROM、EEPROM等を用いることができる。

【0052】また、コンピュータが読み出したプログラムコードを実行することにより、前述した実施形態の機能が実現されるだけでなく、そのプログラムコードの指示に基づき、コンピュータ上で稼働しているOS(オペレーティングシステム)等が実際の処理の一部または全部を行い、その処理によって前述した実施形態の機能が実現される場合も含まれることは言うまでもない。

【0053】さらに、記憶媒体から読み出されたプログ 40 ラムコードが、コンピュータに挿入された機能拡張ボードやコンピュータに接続された機能拡張ユニットに備わるメモリに書き込まれた後、そのプログラムコードの指示に基づき、その機能拡張ボードや機能拡張ユニットに備わる CPU等が実際の処理の一部または全部を行い、その処理によって前述した実施形態の機能が実現される場合も含まれることは言うまでもない。

#### [0054]

【発明の効果】以上説明したように、本発明に係る第1 の発明によれば、所定の通信媒体を介して印刷装置と道 so

信可能なデータ処理装置であって、アプリケーションプ ログラムからの出力情報を前記印刷装置が翻訳可能な印 刷情報に変換する印刷制御プログラムと、前記印刷制御 プログラムに従属してユーザインタフェースを構築する ための各国語用リソースファイルを複数を記憶する記憶 手段と、前記記憶手段に記憶された印刷制御プログラ ム、複数の各国語用リンースファイルを読み出してメモ リ資源に複写する複写手段と、前記印刷制御プログラム をオペレーティングシステムに登録するために国語情報 及びフォントサイズ情報を選択するための言語環境選択 画面を表示部に表示する言語環境表示手段と、前記書語 環境表示手段により前記表示部に表示された選択画面中 からインストールすべき各国語情報及びフォントサイズ 情報を選択する第1の選択手段と、前記第1の選択手段 により選択された国語情報及びフォントサイズ情報を獲 得する第1の獲得手段と、前記第1の獲得手段により獲 得された国語情報及びフォントサイズ情報に対応する国 語用リソースファイル及び前記印刷制御プログラムを前 記メモリ資源からオペレーティングシステムに対して鉄 | 釵する第1の登録手段とを有するので、あらかじめ記憶| 媒体内に記憶された印刷制御プログラムと印刷制御プロ グラムに従属してユーザインタフェースを構築するため の複数の国語用リソースファイルを一括して記憶装置に 複写してしまうため、いずれかの園語が選択されてオペ レーティングシステムに登録された後のリソースファイ ルの団語変更時に、ユーザが意図する国語用リソースプ アイルの再複写処理を不要とし、随時変更操作負担を軽 滅できる。

【0055】第2の発明によれば、前記第1の登録手段 による国語用リソースファイルの登録後、前記言語環境 表示手段により前記表示部に表示される国語情報および フォントサイズ情報を変更するための言語環境選択両面 中より変更すべき所望の国語情報及びフォントサイズ情 報を選択する第2の選択手段と、前記第2の選択手段に より選択された国語情報及びフォントサイズ情報を獲得 する第2の獲得手段と、前記第2の獲得手段により獲得 された図語情報及びフォントサイズ情報に対応する国語 **用リソースファイル及び前記印刷制御プログラムを前記** メモリ資源からオペレーティングシステムに対して登録 する第2の登録手段とを有するので、一旦オペレーティ ングシステムに登録した印刷制御プログラムのリソース ファイルの国語環境を簡単な選択操作で自在に変更する ことができ、ユーザが意図する国語に基づく言語環境へ の壽換え操作負担を大幅に軽減できる。

【0056】第3の発明によれば、所定の通信媒体を介して印刷装置と通信可能なデータ処理装置であって、アプリケーションプログラムからの出力問報を前記印刷装置が翻訳可能な印刷情報に変換する印刷制御プログラムと、前記印刷制御プログラムに従属してユーザインタフェースを構築するための各国語用リソースファイルを複

数を記憶する記憶手段と、前記記憶手段に記憶された印刷制御プログラム、複数の各国語リソースファイルを読み出してメモリ資源に複写する複写手段と、オペレーティングシステムで使用している国語情報およびフォントサイズ情報を獲得する第1の獲得手段と、前記第1の獲得手段により獲得された国語情報及びフォントサイズ情報に基づいて前記印刷制御プログラムが使用するための国語用リソースファイル及び前記印刷制御プログラムを前記メモリ資源から前記オペレーティングシステムに対して登録する第2の登録手段とを有するので、OSに各国語情報を変更する機能が備わっていれば、その変更に付随して、ブリンタドライバのU1の表示言語を変更することが可能となる。

【りり57】第4、第7の発明によれば、所定の通信媒 体を介して印刷装置と通信可能なデータ処理装置のドラ イバ処理方法であって、あるいは所定の通信媒体を介し て印刷装置と通信可能なデータ処理装置を制御するコン ビュータが読み出し可能なプログラムを格納した記憶媒 体であって、所定の記憶媒体に記憶されたアプリケーショ ョンプログラムからの出力情報を輸記印刷装置が翻訳可 20 **能な印刷情報に変換する印刷制御プログラムと、前記印** 刷制御プログラムに従属してユーザインタフェースを構 築するための各国語用リソースファイルを読み出してメ モリ資源に複写する複写工程と、前記印刷制御プログラ ムをオペレーティングシステムに登録するために回語情 報及びフォントサイズ情報を選択するための言語環境選 択画面を表示部に表示する宮語環境表示工程と、前記言 語環境表示工程により前記表示部に表示された選択画面 中からインストールすべき各国語情報及びフォントサイ ス情報を選択する第1の選択工程と、前記第1の選択工 30 程により選択された国語情報及びフォントサイズ情報を 獲得する第1の獲得工程と、前記第1の獲得工程により 獲得された国語情報及びフォントサイズ情報に対応する。 四部用リソースファイル及び前記印刷制御プログラムを 前記メモリ資源からオペレーティングシステムに対して 登録する第1の登録工程とを有するので、あらかじめ記 憶媒体内に記憶された印刷制御プログラムと印刷制御プ ログラムに従属してユーザインタフェースを構築するた めの複数の国語用リソースファイルを一括して記憶装置。 に複写してしまうため、いずれかの園語が選択されてオ 40 ペレーティングシステムに登録された後のリソースファ イルの国語変更時に、ユーザが意図する国語リソースプ ァイルの再複写処理を不要とし、随時変更操作負担を軽。 滅できる。

【0058】第5、第8の発明によれば、前記第1の登録工程による国語用リソースファイルの登録後、前記言語環境表示工程により前記表示部に表示される国語情報およびフォントサイズ情報を変更するための言語環境選択両面中より変更すべき所望の国語情報及びフォントサイズ情報を選択する第2の選択工程と、前記第2の選択。50

工程により選択された国語情報及びフォントサイズ情報を獲得する第2の獲得工程と、前記第2の獲得工程により獲得された国語情報及びフォントサイズ情報に対応する国語用リソースファイル及び前記印刷制御プログラムを前記メモリ資源からオペレーティングシステムに対して登録する第2の登録工程とを有するので、一旦オペレーティングシステムに登録した印刷制御プログラムのリソースファイルの国語環境を簡単な選択操作で自在に変更することができ、ユーザが意図する国語に基づく言語環境への普換え操作負担を大幅に軽減できる。

【0059】第6、第9の発明によれば、所定の通信媒 体を介して印刷装置と通信可能なデータ処理装置のドラ イバ処理方法であって、あるいは所定の通信媒体を介し て印刷装置と通信可能なデータ処理装置を制御するコン ピュータが読み出し可能なプログラムを格納した記憶媒 体であって、所定の記憶媒体に記憶されたアプリケーシ ョンプログラムからの出力情報を前記印刷装置が翻訳可 能な印刷情報に変換する印刷制御プログラムと、前記印 刷制御プログラムに従属してユーザインタフェースを構 築するための各国語用リソースファイルを読み出してメ モリ資源に複写する複写工程と、オペレーティングシス テムで使用している国語情報およびフォントサイズ情報 を獲得する第1の獲得工程と、前記第1の獲得工程によ り獲得された国語情報及びフォントサイズ情報に基づい て前記印刷制御プログラムが使用するための国語用リソ **一スファイル及び前記印刷制御プログラムを前記メモリ** 資源から前記オペレーティングシスチムに対して登録す る第2の登録工程とを有するので、OSに各国語情報を 変更する機能が備わっていれば、その変更に付随して、 プリンタドライバのU1の表示言語を変更することが可 能となる。

【0060】従って、デーク処理装置のオペレーティングシステムに登録すべき印刷制御プログラムと該印刷制御プログラムに従属してユーザインタフェースを構築するための各国語用リソースファイルとを一括して記憶装置に複写でき、以後、簡単な操作指示でユーザが意図する国語用リソースファイルへの書き換えを自在に行える環境を構築することができる等の効果を奏する。

#### 【図面の簡単な説明】

【図1】本発明の第1実施形態を示すデータ処理装置を 適用可能な画像形成システムの構成を示すプロック図で ある。

【図 2】本発明に係るデータ処理装置における第1のデータ処理手順の一例を示すフローチャートである。

【図3】本発明に係るデーク処理装置における第2のデータ処理手順の一例を示すフローチャートである。

【図4】図1に示したCRTに表示される言語変換設定 画面の一例を示す図である。

【図 5 】本発明に係るデータ処理装置におけるドライバ プログラムのシステムコピー処理状態を説明する図であ る.

【図6】本発明に係るデーク処理装置における第3のデ 一ク処理手順の一例を示すフローチャートである。

【図7】本発明に係るデータ処理装置を適用可能な印刷 システムで読み出し可能な各種データ処理プログラムを 格納する記憶媒体のメモリマップを説明する図である。

#### 【符号の説明】

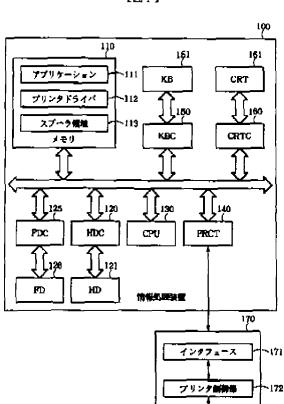
- 100 情報処理装置
- 110 メモリ
- 111 アプリケーション
- 112 ブリンタドライバ
- 113 スプーラ領域
- 120 ハードディスクコントローラ

121 ハードディスク

125 フロッピーディスクコントローラ

18

- 126 フロッピーディスク
- 130 CPU
- 140 ブリンタコントロール
- 150 キーボードコントローラ
- 151 キーボード
- 160 CRTコントローラ
- 161 CRT
- 170 プリンタ
  - 171 インタフェース
  - 172 プリンタ制御部
  - 173 プリンタエンジン

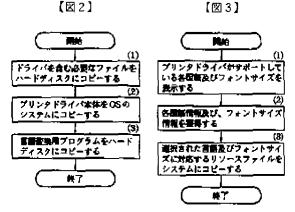


プリンタエンジン

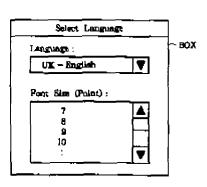
プリング

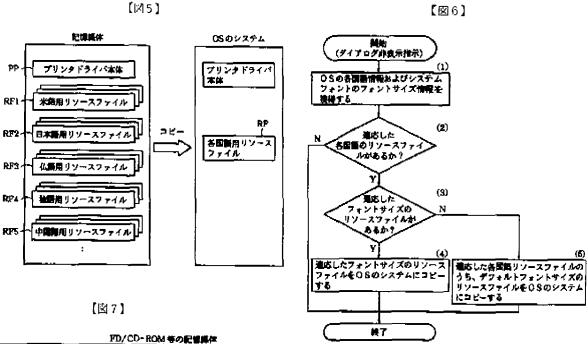
-173

【図2】



[14]





ディレクトリ情報 第1のデータ処理プログラム 図2に示すフローチャートのステップに対応する プログラムコード事 第2のデータ処理プログラム 図3にポすフローチャートのステップに対応する プログラムコード事 第3のデータ処理プログラム 色4に示すフローチャートのステップに対応する プログラムコード事

紀律単体のメモリマップ